



**KURIER**

**MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY**

# Gorzki

Nr 7 (318) 2020 r.

ISSN 14250329



## RUSZA KOLEJNA EDYCJA BUDŻETU OBYWATELSKIEGO

**ZGŁOŚ SWÓJ PROJEKT!  
GŁOSUJ I ZMIENIAJ SWOJE MIASTO!**



**To największa  
inwestycja MPGK  
ostatnich lat**



s.6

**Ugoda w sprawie  
rewitalizacji starówki**



s.13

**Ponad 5 milionów zł  
na nową strefę  
aktywności  
gospodarczej**



s.7



# ŚWIĘTO POLICJI W GORLICACH

## Uroczysta zbiórka z okazji Święta Policji

21 lipca br., na placu przy budynku Komendy Powiatowej Policji w Gorlicach, odbyła się uroczysta zbiórka związana z obchodami Święta Policji. Uroczystość połączona była z jubileuszem 95. rocznicy powołania Policji Kobiecej. Z uwagi na panujący stan pandemii, tegoroczne obchody były skromne i odbyły się wyłącznie w gronie policyjnym i bez udziału gości.

Uroczystość poprzedziła Msza Święta w intencji gorlickich policjantów i ich rodzin, która odbyła się w kościele pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gorlicach.

Tegoroczne Święto Policji w Gorlicach odbyło się w szczególnych okolicznościach, na które nie mieliśmy żadnego wpływu, a które wpływają na niemal każdą sferę naszego życia, w tym życia zawodowego. Wirus Sars-CoV-2, bo o nim mowa, i stan pandemii z nim związany sprawiły, że po raz pierwszy od bardzo dawna Święto Policji obchodzone było w tak skromnej formie. Nie był to jednak powód, by uroczystość ta utraciła swoje prawdziwe znaczenie. Mimo licznych obostrzeń i przeciwności policjanci nadali jej charakter święta – święta gorlickiej Policji.

W bieżącym roku zmuszeni zostaliśmy do zminimalizowania uczestnictwa gości, którzy corocznie uświetniali tę uroczystość swoją obecnością – parlamentarzystów, samorządowców, przedstawiciele współpracujących z nami służb, inspekcji i straży, fundacji, czy stowarzyszeń. Nieobecni byli także członkowie policyjnych rodzin i mieszkańcy naszego powiatu. Była to decyzja trudna, jednak konieczna.

W uroczystej zbiórce uczestniczyli awansowani funkcjonariusze oraz kadra kierownicza KPP w Gorlicach z Panią podinsp. Dorotą Tokarz – Komendantem Powiatowym Policji w Gorlicach na czele.

W okolicznościowym przemówieniu Komendant Powiatowy Policji w Gorlicach podziękowała za zaangażowanie i współpracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców powiatu gorlickiego. W słowach skierowanych do policjantów i pracowników cywilnych komendy podziękowała także za rzetelną i sumienną służbę i pracę. Życzyła zebrany i ich rodzinom wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i osobistym.

Następne wręczone zostały rozkazy personalne o mianowaniu na wyższe stopnie służbowe. W bieżącym roku 38 policjantów Komendy Powia-



towej Policji w Gorlicach otrzymało awanse na wyższe stopnie służbowe w Policji.

Mianowanie na wyższy stopień służbowy to przede wszystkim forma wyróżnienia danego funkcjonariusza oraz podziękowania za sumienną i rzetelną służbę. Awansowani policjanci reprezentowali wiele rodzajów policyjnych służb – od policjantów służby patrolowej, dzielnicowych, policjantów ruchu drogowego po

policjantów służby dochodzeniowo-śledczej i kryminalnej. Każda i Każdy z nich stanowi ogniwo łańcucha służącego zapewnieniu bezpieczeństwa i porządku publicznego. Działalność każdego policjanta jest niezwykle ważna i stanowi o sile całej formacji.

Wszystkim awansowanym serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów zawodowych i pomyślności w życiu osobistym.

## Uczcili święto Policji własną krwią



24 lipca br. odbyła się zbiórka krwi, zainicjowana przez klub HDK PCK działający przy Komendzie Powiatowej Policji w Gorlicach. Przypadająca w tym tygodniu 101. rocznica przyjęcia przez Sejm RP Ustawy o Policji była pretekstem, aby w ten szczególny sposób, niosąc pomoc potrzebującym, uczcić święto Polskiej Policji.

Akcja odbyła się pod patronatem Burmistrza Rafała Kukli. Urząd Miejski przygotował też upominek dla krwiodawców.

Policjanci oraz Funkcjonariusze Karpackiego Oddziału SG z Nowego Sącza byli szczególnie liczną grupą podczas akcji.

Krew jest najcenniejszym darem, jaki można podarować drugiemu człowiekowi.



**URZĄD MIEJSKI  
W GORLICACH**

 tel. 18 355 12 10 / 18 353 62 00  
 fax 18 355 12 12

**GODZINY PRACY URZĘDU**  
 poniedziałek 7.30 – 18.00  
 wtorek – piątek 7.30 – 15.30

**BURMISTRZ** Rafał Kukła  
**Z-CA BURMISTRZA** Łukasz Bałajewicz  
**SEKRETARZ** Daniel Janeczek  
**SKARBNIK** Edyta Szilder

**SEKRETARIAT BURMISTRZA**  
 tel. 18 355 12 11

**WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY**  
 Daniel Janeczek – Kierownik

**WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI  
FINANSOWO – PODATKOWEJ**  
 Edyta Szilder – Kierownik

**WYDZIAŁ INWESTYCJI  
I ROZWOJU**  
 Katarzyna Kozłowska-Grzelak  
 – Kierownik

**WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY  
I PROMOCJI**  
 Wojciech Zapłata – Kierownik

**WYDZIAŁ GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIENIA**  
 Teresa Wrona – Kierownik

**URZĄD STANU CYWILNEGO  
I SPRAW OBYWATELSKICH**  
 Małgorzata Tenerowicz – Kierownik

**BIURO WSPARCIA RODZIN**
**BIURO AUDYTU I KONTROLI**
**BIURO FUNDUSZY  
ZEWNETRZNYCH**
**BIURO BEZPIECZEŃSTWA  
I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO**
**STRAŻ MIEJSKA**  
 tel. 18 355 12 89

Wojciech Pietrusza – Komendant

 Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza. Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej [www.gorlice.pl](http://www.gorlice.pl) w zakładce Wydziały.


## Narodowe Czytanie „Balladyny” Juliusza Słowackiego - włącz się w gorlicki challenge!

Włącz się do akcji Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Gabryela #NarodoweCzytanie i podejmij czytelniczy challenge #gorliceballadyna!

Przeczytaj, nagraj i umieść na swoim Facebook'u lub kanale YouTube fragment „Balladyny” Juliusza Słowackiego. Następnie nominuj kolejne trzy osoby do udziału w IX edycji Narodowego Czytania. Czytelnicze wyzwanie trwa do 5 września 2020 r.

Do włączenia się w akcję zapraszają przedstawiciele władz miejskich wraz z burmistrzem Gorlic — Rafałem Kukłą oraz przedstawiciele władz powiatu gorlickiego wraz ze starostą — Marią Gubałą, a także dyrektor gorlickiej biblioteki — Joanna Kalisz-Dziki.

Nominowani do udziału w akcji:

- Urząd Gminy Gorlice, Gmina Gorlice
- Młodzieżowa Rada Miasta Gorlice,
- Gminna Biblioteka Publiczna im. Mariana Czuchnowskiego w Łuźnej z filiami w Szalowej i w Woli Łużańskiej,
- Urząd Gminy w Ropie,
- Urząd Miejski w Bieczu,
- Urząd Gminy w Lipinkach.

Teraz Ty wybierz i przeczytaj dowolny fragment dramatu, którego tekst znajdziesz na stronie [www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl) lub na [www.wolnelektury.pl](http://www.wolnelektury.pl). Na Twoją interpretację „Balladyny” czekamy do 5 września 2020 r. Nie zapomnij oznaczyć swojego nagrania hasztagiem #gorliceballadyna.

Podejmij wyzwanie i bądź:

**błyskotliwy,  
ambitny,  
literacki,  
liryczny,  
aktorski,  
dynamiczny,  
na czasie,  
aktywny.**



## 25 lat Gorlickiego Klubu Cyklistów

25 lipca br. w hotelu Margot odbył się jubileusz 25-lecia działalności Gorlickiego Klubu Cyklistów. Oficjalne świętowanie poprzedził przejazd rowerowy na trasie Gorlice-Szymbark, w którym udział wzięli członkowie oraz sympatycy Klubu.

W wydarzeniu, na zaproszenie Prezesa Zarządu Gorlickiego Klubu Cyklistów Wojciecha Gorzkowicza, w imieniu Burmistrza Gorlic Rafała Kukli udział wzięli Sekretarz Miasta Daniel Janeczek.

Uroczysta gala była także okazją do posumowania dotychczasowej działalności oraz do wyróżnienia i podziękowania wszystkim zaangażowanym w działalność Klubu.

Gorlicki Klub Cyklistów powstał 6 czerwca 1995 roku. Jego pierwszym prezesem został Józef Mituś, a klub skupiał wokół siebie około 25 członków. Jego początkowe struktury tworzyli m.in. Jerzy Ćwik, Wiktor Gański, Kazimierz Lepa, Grzegorz Krupa, Adam Mosoń i Jerzy Gna.

Przez kolejne lata działalności, klubowicze brali udział w wielu imprezach, organizowanych na terenie województwa małopolskiego, ale nie tylko. Z powodzeniem organizują imprezy rowerowe, zarabiają swoją pasją kolejne pokolenia gorliczan i promują aktywność fizyczną oraz zdrowy tryb życia.

Wydarzenie to zorganizowane zostało przy wsparciu finansowym Burmistrza Miasta Gorlice w trybie

art. 19a tzw. „Małego Grantu”, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na realizację zadania publicznego: Wspieranie i Upowszechnianie Kultury Fizycznej pod tytułem: Organizacja Rajdu Kolarskie z okazji 25 - lecia Gorlickiego Klubu Cyklistów.

Zdjęcia: Marek Podraza



## Piknik rodzinny na Osiedlu Starówka

W sobotę, 11 lipca br. w Skansenie Przemysłu Naftowego „Magdalena” odbył się piknik rodzinny, zorganizowany z inicjatywy Zarządu Osiedla nr 1 „Starówka” na czele z Przewodniczącym Marianem Puchajdą. Wydarzenie zostało połączone ze spóźnionymi ob-

chodami tegorocznego Dnia Dziecka.

Organizatorzy przygotowali dla wszystkich uczestników szereg ciekawych atrakcji. Zaplanowano wiele zabaw, konkursów oraz konkurencji sportowych. Chętne dzieci mogły także spróbować swoich sił

biorąc udział w zawodach na strzelniczy.

Dla wszystkich najmłodszych uczestników spotkania przewidziano słodkie upominki.



## Zmarł Wilhelm Zych (1942-2020)

18 lipca br. dotarła do Gorlic smutna wiadomość z Sosnowca. Zmarł Wilhelm Zych, gorliczanin z pochodzenia, członek Stowarzyszenia „Klub Gorliczan”, były przewodniczący Rady Miejskiej Sosnowca. Dzięki staraniom Pana Wilhelma Zycha, nasze miasto, połączyła efektywna współpraca w zakresie edukacji, kultury, sztuki, turystyki oraz sportu.

Pogrążonej w smutku rodzinie szczere kondolencje składają: Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla, Przewodniczący Rady Miasta Robert Ryndak, Radni Rady Miasta Gorlice oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

fot. [www.wilhelmzych.pl](http://www.wilhelmzych.pl)



# Adrienne Körmendy kończy misję dyplomatyczną



Stosunki polsko-węgierskie są szczególnie pielęgnowane w naszym mieście. 21 lipca br. Burmistrz Rafał Kukła oraz jego Zastępca Łukasz Bałajewicz, pożegnali kończąca misję dyplomatyczną Konsul

Generalną Węgier – Adrienne Körmendy, która jest częstym gościem naszego Miasta i uświetnia swoją dostojną osobą ważne uroczystości i wydarzenia kulturalne. Podczas spotkania, które odbyło się w Urzędzie

Miejskim, Burmistrzowie podziękowali za wspaniałą pracę na rzecz pogłębiania polsko-węgierskiej przyjaźni oraz za owocną współpracę z Miastem Gorlice. Złożyli także najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności oraz pogody ducha.

Pani Konsul mimo wielu obowiązków rangi międzynarodowej, zawsze chętnie odpowiada na zaproszenia do Gorlic. W 2019 roku otrzymała również statuetkę Dersława Karwajana, która dla naszego społeczeństwa ma duże znaczenie. Jest to bowiem wyróżnienie przyznawane osobom szczególnie przychylnym naszemu Miastu - ambasadorom Ziemi Gorlickiej.

Pani Konsul Adrienne Körmendy jest absolwentką Uniwersytetu im. Eötvösa Lóránda w Budapeszcie. Stopień kandydata nauk historycznych (1973) oraz doktora (1986) uzyskała na Węgrzech, natomiast habilitację - w Instytucie Historycznym Uniwersytetu Warszawskiego w 1986 roku. Do Krakowa po raz pierwszy przyjechała w 1973 roku na staż naukowy. To był doskonały czas do pogłębienia zainteresowań, które były głównie związane z regionem małopolskim i śląskim oraz historią osadnictwa w środkowej Europie w wiekach średnich na prawie niemieckim, która stała się późniejszym tematem jej pracy magisterskiej. W jednym z wywiadów Pani Konsul żartobliwie przyznała, iż staż odbyty w Polsce przyniósł

efekt uboczny w życiu prywatnym w postaci męża Polaka. W latach 1988-89 była stypendystką Fundacji Aleksandra Humboldta. Staż naukowy odbyła w Republice Federalnej Niemiec oraz w Austrii. Od 1968 do 1986 Pani Konsul pracowała w Archiwum Węgierskiej Akademii Nauk, a od 1981 roku piastowała urząd kierownika Archiwum. W latach 1990-2004 była pracownikiem węgierskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych w służbie dyplomatycznej w Warszawie. W tym czasie narodziło się zainteresowanie zagadnieniami geopolitycznymi regionu Europy Środkowo-Wschodniej. Od 2005 do 2013 roku zajęła się pracą dydaktyczną. Prowadziła wiele wykładów z zakresu historii Węgier i stosunków międzynarodowych w Katedrze Hungarystyki Uniwersytetu Warszawskiego oraz w Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztor w Pułtusk. Na swoim koncie ma także wiele ciekawych publikacji z zakresu historii i polityki. W uznaniu dotychczasowych zasług na rzecz polsko-węgierskich relacji została uhonorowana Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej w 2009 roku oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi Węgier w 2012. W 2014 roku zaczęła pełnić zaszczytną funkcję Konsula Generalnego Węgier w Krakowie, po czteroletniej przerwie działalności Konsulatu.

## Czy Miasto Światła podbije Azję?

Dzięki współpracy z Ambasadą RP w Seulu w sierpniowym wydaniu koreańskiego miesięcznika Arts and Culture ukazał się artykuł o Gorlicach! Tekst o polskim Mieście Światła, w języku koreańskim i angielskim, opatrzony został fotografiami z Gorlic i okolicy. Do tej pory koreańskiemu czytelnikowi przedstawionych zostało kilkanaście miejsc w Polsce. Były to między innymi: Pałac Jana III w Wilanowie, Zamek w Malborku, Dom Chopina, Toruń, Tarnowskie Góry, Warszawa, Kalwaria Zebrzydowska, Zakopane, Kraków, Lublin, Roztoczański Park Naro-

dowy. Teraz do grona polecanych w Korei Południowej destynacji turystycznych dołączyło także Miasto Gorlice!

Magazyn Arts and Culture dostępny jest na stronie internetowej, a także w księgarniach w Republice Korei. Oprócz tego w formie papierowej na co dzień dostępny jest dla pasażerów podróżujących liniami lotniczymi Lufthansa na trasie Seul-Frankfurt i Seul-Monachium.

Cieszymy się, że wiadomość o naszym Mieście Światła dotarła na drugi koniec świata!



한글 제목: 폴란드 도시 고를리체  
 이 글은 폴란드 도시 고를리체에 대한 소개입니다. 고를리체는 폴란드의 아름다운 도시로, 역사와 문화가 가득합니다. 이 글에서는 고를리체의 매력적인 풍경, 역사적 유적, 그리고 다양한 문화 행사를 소개합니다. 또한, 고를리체를 방문할 때 알아두어야 할 정보도 제공합니다. 고를리체는 매년 수백만 명의 관광객을 유치하며, 그 이유는 아름다운 자연 경관과 풍부한 문화 유산 때문입니다. 이 글은 고를리체를 소개하고, 더 많은 사람들이 이 아름다운 도시를 방문하도록 돕는 것을 목표로 합니다.

# Przebudowa magistrali ciepłowniczej

Od 22 lipca br. trwa przebudowa i modernizacja odcinka magistrali ciepłowniczej. Szpecące rury wreszcie znikają z krajobrazu miasta – przy ul Bieckiej.

To wyczekiwana i bardzo potrzebna inwestycja, która ograniczy straty ciepła na przesyle aż w 70%. Przypominamy, że jest to największa inwestycja komunalna w ostatnich latach, która z pewnością przyniesie wiele korzyści dla Miasta. Zdajemy sobie sprawę z wszelkich niedogodności i prosimy mieszkańców o wyrozumiałość.

Pozyskane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Gorlicach środki

zewnętrzne na realizację zadania pn. „Przebudowa odcinka magistrali ciepłowniczej w Gorlicach” pochodzą z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - szacowany koszt całego zadania to 6 988 860,00 zł brutto, a dofinansowanie to blisko 50% kosztów kwalifikowanych.

Prace zakończyły się pięć dni przed terminem. 1 sierpnia, w późnych godzinach wieczornych, została przywrócona dostawa ciepłej wody użytkowej dla Gorlic. Było to możliwe dzięki zaangażowaniu wykonawcy robót – firmie „TERMORES” z Rzeszowa.



## Trwa remont na ul. Łokietka

Przypominamy, że trwa remont ul. Łokietka - to największa inwestycja drogowa w tym roku. Prace przebiegają sprawnie i zgodnie z przyjętym harmonogramem.

Roboty obejmują odcinek drogi powyżej skrzyżowania z ulicą Pociuszka do Brzezinki oraz od Brzezinki do skrzyżowania z ulicą Węgierską - łącznie blis-

ko 1,7 km. Na tę inwestycję Miasto Gorlice pozyskało dofinansowanie w ramach II edycji Funduszu Dróg Samorządowych.

Prace na ul. Łokietka prowadzone są etapami. Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas poruszania się drogą. Przepraszamy ze wszelkie utrudnienia.



## Zakończył się remont chodnika przy ul. Hallera

Niedawno zakończył się remont chodnika przy ul. Hallera. Zadanie to zostało wybrane przez mieszkańców w głosowaniu w Budżecie Obywatelskim 2020. W ramach prac przy bloku nr 6 wykonane zostało m.in. korytowanie, ułożenie obrzeży oraz nawierzchni z kostki betonowej

oraz porządkowanie terenu. Wykonawcą inwestycji była firma GOR-BUD. Przypominamy, że trwa kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego. Zgłaszać zadania można w dniach 27 lipca – 24 sierpnia br.





**Ponad 5 milionów zł na Strefę Aktywności Gospodarczej przy ul. Zakole!**

### 5 milionów na kolejną Strefę Aktywności Gospodarczej!

Jeszcze w tym roku rozpoczną się prace projektowe związane z utworzeniem Strefy Aktywności Gospodarczej przy ul. Zakole. Miasto Gorlice pozyskało na ten cel 5 083 671,50 złotych! Jest to kolejne działanie ukierunkowane na rozwój gospodarczy miasta. W ubiegłym roku Miasto Gorlice

ce sprzedało ponad 6 ha terenu w SAG przy ul. Bieckiej. Chcąc przygotować kolejne, atrakcyjne dla potencjalnych inwestorów tereny i szukając funduszy na działania skierowane na rozwój, Miasto złożyło projekt do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 poddz. 3. 1. 2. Strefy aktywności gospodarczej – SPR. Dnia 16.07 br.

do Urzędu Miejskiego wpłynęła dobra wiadomość. Zarząd Województwa Małopolskiego, opublikował listę projektów ocenionych i wybranych do dofinansowania. W rankingu wskazany został także projekt Gorlic pn. Budowa strefy przemysłowej w Gorlicach przy ul. Zakole.

Celem przedsięwzięcia jest utworzenie nowej Strefy Aktywności Gospodarczej w związku z całkowitym wykorzystaniem terenów gospodarczych przy ul. Bieckiej. Teren przeznaczony pod nową strefę to działki o numerach 200/2, 200/4, 200/5, 200/6, 200/7, 200/8, 200/9, 171 oraz 135, o łącznej powierzchni ok. 5,3 ha. W ramach zadania planowane jest wyposażenie SAG w niezbędną do jej funkcjonowania infrastrukturę oraz budowa wewnętrznego układu komunikacyjnego, tj. droga wewnętrzna ze zjazdami, miejscami parkingowymi, placem

manewrowym i chodnikiem. Całkowita wartość projektu to 7 355 075,00 zł.

**RAFAŁ KUKLA**



*Nie kryję swojego zadowolenia z pozyskanego dofinansowania na utworzenie kolejnego obszaru przemysłowego, tym razem przy ul. Zakole. To bardzo dobra wiadomość dla Gorlic. Inwestycja ta pozwoli na przyspieszenie rozwoju gospodarczego naszego miasta. Docelowo liczymy na to, że w kolejnych latach na jej terenie powstaną przedsiębiorstwa, a tym samym nowe miejsca pracy dla mieszkańców. Dużo pracy jeszcze przed nami, jednak bardzo się cieszę, że nasz wniosek został pozytywnie oceniony.*

## Rusza 8. edycja Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice!

Chcesz, żeby w Twojej okolicy było ciekawiej lub po prostu – piękniej? Widzisz, że potrzebna jest jakaś inwestycja albo inicjatywa, która pomoże rozwiązać ważny dla mieszkańców problem? Masz pomysł na wydarzenie, które spodoba się gorliczanom? Dobrze się składa – wystartowała ósma edycja Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice.

Swój pomysł może zgłosić każdy mieszkaniec Gorlic, który ukończył lub ukończy w tym roku 16 lat. Podobnie jak w roku ubiegłym, do dyspozycji mieszkańców jest 900 tys. złotych. Dzięki temu uda się zrealizować wiele ciekawych projektów. Na Wasze pomysły czekamy do 24 sierpnia 2020 r. *Budżet obywatelski pozwala mieszkańcom decydować o tym, na co przeznaczyć część środków z budżetu miasta. Gorliczanie mogą nie tylko wybierać zadania, które mają być zrealizowane, ale sami zostać ich autorami. Warto więc spróbować swoich sił! Liczymy na kolejne świetne pomysły naszych mieszkańców.* - mówi

burmistrz Rafał Kukła. Propozycje zadań do realizacji w ramach BO 2021 można zgłaszać od 27 lipca do 24 sierpnia 2020 r. w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Gorlicach (parter) albo przesłać na adres: Urząd Miejski w Gorlicach, Rynek 2, 38-300 Gorlice (w przypadku przesłania formularza decyduje data wpływu do Urzędu).

Pomysłodawca musi zebrać pod swoim projektem co najmniej 15 podpisów. Lista projektów, dopuszczonych do głosowania, zostanie ogłoszona do 18 września. Głosowanie potrwa dwa tygodnie, od 21 września do 4 października, a wyniki zostaną ogłoszone do 7 października. Głosować będzie można zarówno elektronicznie, jak i tradycyjnie w Pawilonie Historii Miasta Gorlice. Podobnie jak w roku ubiegłym zgłaszać można zarówno zadania ogólnomiejskie jak i zadania osiedlowe. Wartość zadania ogólnomiejskiego nie może przekroczyć kwoty 300 tys. zł, a zadania osiedlowego 50 tys. zł.

Na stronie [budzetobywatelski.gorlice.pl](http://budzetobywatelski.gorlice.pl) znajduje się mapa realizacji zadań z poprzednich edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice. Można tutaj zobaczyć jak wiele Państwa pomysłów zostało już zreali-

zowanych. **Nie daj sobie odebrać możliwości wpływania na wygląd Twojej okolicy i całego miasta!** Przed złożeniem wniosku przeczytaj uważnie regulamin.



### BUDŻET OBYWATELSKI Gorlice 2021

#### KALENDARZ WYDARZEŃ:

-  Zgłaszanie zadań  
Od 27.07.2020 do 24.08.2020
-  Weryfikacja zadań  
Do 18.09.2020
-  Głosowanie mieszkańców  
Od 21.09.2020 do 04.10.2020
-  Ogłoszenie wyników  
Do 07.10.2020

# Weekend z MAXXX Green Film Festival za nami!



W weekend 1-2 sierpnia br. do naszego miasta zawitała największa ekologiczna trasa filmowa, czyli MAXXX Green Film Festival!

Na terenach OSiR mogliśmy zobaczyć filmy o tematyce ekologicznej, posłuchać ciekawych dyskusji, wziąć udział w konkursach z nagrodami oraz zjeść smaczne jedzenie z foodtrucków!

Podczas festiwalu obowiązywał zaostrożony rygor sanitarny związany z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się COVID-19. Bardzo dziękujemy za wyrozumiałość i stosowa-

wanie zalecanych przepisów.

To nie ostanie kino plenerowe tych wakacji – już dziś zapraszamy na kolejne, o których będziemy na bieżąco informować.





# Pobiegli w hołdzie Powstańcom

1 sierpnia br. obchodziliśmy 76. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Z tej okazji w Parku Miejskim odbył się wyjątkowy Bieg Pamięci Bohaterom Powstania pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Gorlice, zorganizowany przez Stowarzyszenie Maraton Gorlice.

Punktualnie o godzinie 17.00, zawody rozpoczęło symboliczne oddanie hołdu ofiarom Powstania przy pomniku Juliusza Słowackiego, zwanego także Pomnikiem Niepodległości. Obelisk zwieńczony białym sokołem nieustannie przypomina nam o tym, jak ważna jest pamięć o minionych dziejach i o poległych w walce o wolność. Minutą ciszy uczciliśmy bohaterów, którzy dla Polski wystąpili zbrojnie przeciw okupującym Warszawę wojskom niemieckim.

Następnie, uczestnicy wydarzenia mogli spróbować swoich sił na trzech dystansach o różnym stopniu trudności. Największym zainteresowaniem cieszył się symboliczny dystans 1944 m. Bardziej doświadczeni biegacze zmierzali się z 5 km. Natomiast dla najmłodszych uczestników biegu przygotowano krótsze trasy. Na zakończenie wydarzenia zwycięzcy zostali uroczysto udekorowani.

Głównym celem biegu było uhonorowanie powstańców warszawskich i bohaterskiej ludności walczącej o stolicę w 1944 roku, jak również integracja biegowej społeczności. Wspólny bieg umożliwił upamiętnienie tych, którym dziś zawdzięczamy wolność oraz promocję zdrowego stylu życia, aktywności fizycznej, kulturalnej i społecznej.



## XXII SESJA RADY MIASTA GORLICE



21 lipca br., w zdalnym trybie pracy radnych, odbyła się o godz. 15 - tej XXII nadzwyczajna Sesja Rady Miasta. Po otwarciu sesji, potwierdzeniu kworum oraz informacji o porządku obrad, radni rozpatrzyli i przyjęli pięć uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła przyjęcia zmiany „Programu ochrony środowiska dla Miasta Gorlice na lata 2017 - 2020 z perspektywą do roku 2024”. Druga z

uchwał była w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pod nazwą „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego”. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie widzi możliwość dofinansowania doświetlenia przejścia w ciągu drogi wojewódzkiej nr 993 ulicy Sien-

kiewicza w Gorlicach, stąd konieczność podjęcia uchwały o zabezpieczenie środków finansowych na pokrycie wkładu Miasta Gorlice w planowane przedsięwzięcie - kwoty 15 556,58 zł (50 proc. udziału). Trzecią uchwałą nabyto nieodpłatnie na rzecz Miasta Gorlice prawo własności nieruchomości gruntowych położonych w Gorlicach od Skarbu Państwa - Krajowego Ośrodka

Wsparcia Rolnictwa, Oddział w Krakowie - 7 działek na cel publiczny - drogi gminne przy ul. ul. Węgierskiej, Kochanowskiego, Dukielskiej. Dwie ostatnie uchwały dotyczyły zmiany Budżetu Miasta Gorlice i Uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2020 rok oraz zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice.

## Radni interpelują - Burmistrz odpowiada

### Odpowiedzi na interpelacje z Sesji Rady Miasta Gorlice



#### Joanna Bubak interpelowała w sprawie zagrożenia pożarowego.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 03.07.2020 r. w sprawie zagrożenia pożarowego wynikającego ze złego stanu terenów otaczających zakład byłej Rafinerii Nafty „Glimar” przy ul. Wyszyńskiego 2, graniczącego z Zespołem Szkół Nr 1 im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach przy ul. Wyszyńskiego 18 uprzejmie informuję, iż złożona interpelacja została przekazana do Starosty Gorlickiego zgodnie z jej treścią. Ponadto zwrócono się do Kuratora ISAD Sp. z o.o. – użytkownika wieczystego przedmiotowego terenu - o podjęcie stosownych działań. Wystąpienia o których mowa powyżej zostały przekazane do Pani wiadomości.

#### Złożyła też interpelację w sprawie wymiany zniszczonych elementów urządzeń znajdujących się na placu zabaw przy ulicy Wyszyńskiego.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 03 lipca 2020 r. sprawie wy-

miany zniszczonych elementów urządzeń znajdujących się na placu zabaw przy ulicy Wyszyńskiego, wymiany piasku oraz malowania znajdujących się tam ławek i koszy na śmieci informuję, że w dniach od 6 do 7 lipca 2020 r. pracownicy Miejskiego Zakładu Usług Komunalnych wymienili wszystkie uszkodzone elementy urządzeń zabawowych oraz zainstalowali zdemontowaną wcześniej karuzelę. Natomiast malowanie ławek i koszy na śmieci zostanie zlecone w najbliższym czasie. Wyjaśniam również, że z uwagi na zalecenia Sanepidu dotyczące organizacji i funkcjonowania placów zabaw w dobie COVID-19 piasek z piaskownicy został usunięty i w najbliższym czasie nie zostanie uzupełniony.



#### Bogumiła Burkot złożyła interpelację w sprawie usunięcia pozostałości po tablicach reklamowych.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 2.07.2020 roku w sprawie usunięcia pozostałości po tablicach reklamowych informuję, że

materiały porozbiórkowe znajdują się prywatnego właściciela w pasie drogi wojewódzkiej nr 977. Pani wniosek został przekazany zarządcy drogi tj. Zarządowi Dróg Wojewódzkich w Krakowie rejon w Tarnowie z prośbą o podjęcie interwencji w przedmiotowej sprawie.

#### Interpelowała też w sprawie przejścia dla pieszych w ciągu ul. Mickiewicza.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 2.07.2020 roku w sprawie przejścia dla pieszych w ciągu ul. Mickiewicza informuję, że była to droga w zarządzie Starosty Gorlickiego i z uwagi na rodzaj nawierzchni (kostka granitowa) zarządca nie stosował oznakowania poziomego na przejściach dla pieszych. Kostka granitowa jest nawierzchnią na której zasadniczo nie wykonuje się oznakowania poziomego z uwagi na krótką trwałość. Niemniej, z uwagi na podniesione w interpelacji bezpieczeństwo pieszych polecelem wykonanie wnioskowanego oznakowania. Oznakowanie zostanie pomalowane przez służby miejskie przy sprzyjających warunkach pogodowych.



#### Lucyna Jamro interpelowała w sprawie remontu poboczny drogi ul. Bieckiej.

W odpowiedzi na wniosek z dnia 3.07.2020 roku w sprawie remontu poboczny drogi krajowej ul. Bieckiej w Gorlicach informuję, że wniosek został przekazany do zarządcy drogi tj. Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie rejon w Podgrodziu. Jednocześnie informuję, że w myśl Art. 30 ustawy o drogach publicznych (tekst jedn. 2020 poz.470 ze zm.) utrzymanie zjazdów, łącznie ze znajdującymi się pod nimi przepustami należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przyległych do drogi.



#### Maria Ludwin złożyła interpelację w sprawie potoku Stróżowianka.

W odpowiedzi na Pani interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 03.07.2020 r. w sprawie potoku Stróżowianka uprzejmie informuję, że pismem z dnia 13 lipca 2020 r. wystąpiłem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie o

wykonanie prac w zakresie bieżącego utrzymania koryta potoku.



**Adam Piechowicz interpelował w sprawie odnowienia kapliczki Św. Jana Nepomucena.**

W odpowiedzi na interpelację złożoną na sesji w dniu 03.07.2020 dot. Odnowienia kapliczki Św. Jana Nepomucena mieszczącej się przy ul. Mickiewicza w rejonie mostu drogowego na rzece Ropie, uprzejmie informuję, że w ramach realizacji zadań Miejskiego Programu Opieki nad Zabytkami na lata 2018-2021 zlecono wykonanie kosztorysu odnowienia w/w kapliczki przez Miejski Zakład Usług Komunalnych. Na powyższy cel została zabezpieczona kwota: 3000 zł. Remont będzie obejmował odnowienie bramki wejściowej do kapliczki oraz przylegających do niej stopni i posadzki wewnątrz kapliczki. W miarę zabezpieczenia dodatkowych środków wykonana zostanie renowacja murów kapliczki. Planowany termin wykonania prac: lipiec - sierpień br.

**Złożył też interpelację w sprawie przebudowy nawierzchni ulicy Dolnej.**

W odpowiedzi na interpelację złożoną na sesji Rady Miasta w dniu 3.07.2020 roku w sprawie przebudowy nawierzchni ulicy Dolnej informuję, że rozważam możliwość wykonania nakładki asfaltobetonowej na wnioskowanym odcinku o długości około 120 m. Decyzja co do realizacji wniosku zostanie podjęta po zakończeniu budowy kanalizacji sanitarnej przy ul. Dolnej i podjęciu zobowiązania przez MPGK Gorlice co do partycypacji w kosztach budowy nowej nawierzchni.

**Interpelował w kwestii remontu chodnika przy ul. Mieszka I**

W odpowiedzi na interpelację złożoną na sesji Rady Miasta w dniu 3.07.2020 roku w sprawie kontynuacji remontu chodnika przy ul. Mieszka I i poprawy bezpieczeństwa ruchu poprzez montaż progów zwalniających lub budowę wyniesionego przejścia

dla pieszych informuję, że przy zmniejszonych dochodach Miasta nie widzę możliwości wprowadzenia do budżetu dodatkowych zadań.

Proponuję, aby mieszkańcy zgłosili przebudowę ulicy Mieszka I do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego. Wszelkie informacje o naborze zadań na 2021 rok zostały zamieszczone w dniu 15 lipca br. na stronie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

**Interpelował też w kwestii wykonania wiaty nad źródłem przy ul. Warneńczyka.**

W odpowiedzi na interpelację złożoną w dniu 14.06.2020 r. w sprawie wykonania wiaty nad źródłem przy ul. Warneńczyka w Gorlicach uprzejmie informuję, że w miejsce zdemontowanej wcześniej wiaty ustawiona została ławka wypoczynkowa, a także postawiono kosz na odpady. Mając jednak na uwadze duże zainteresowanie Mieszkańców Osiedla odtworzeniem wiaty informuję, że do projektu Budżetu Miasta na rok 2021 zostanie zgłoszona propozycja wykonania nowej wiaty przy ww. źródleku.



**Maria Piecuch złożyła interpelację w sprawie pomalowania ławek przy bramie cmentarza parafialnego.**

W odpowiedzi na wniosek z dnia 3.07.2020 roku w sprawie pomalowania ławek przy bramie cmentarza parafialnego informuję, że prace zostaną wykonane przez służby komunalne w terminie do 15 sierpnia br.

Wniosek dotyczący wymiany barier łańcuchowych w obrębie skrzyżowania ulicy Krakowskiej i Stróżowskiej został przekazany do zarządcy drogi powiatowej tj. Powiatowego Zarządu Drogowego w Gorlicach z prośbą o realizację wniosku.

**Jej kolejna interpelacja dotyczyła utrzymania pojemników na odpady w odpowiednim stanie sanitarnym.**

W odpowiedzi na Pani interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 03.07.2020 r.

w sprawie utrzymania pojemników na odpady w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym technicznym, informuję, że zgodnie z art. 5 ust. 1 obowiązującej Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku poprzez wyposażenie nieruchomości w worki lub pojemniki przeznaczone do zbierania odpadów komunalnych, utrzymanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym oraz utrzymanie w odpowiednim stanie sanitarnym miejsce do gromadzenia odpadów. W przypadku budownictwa wielorodzinnego obowiązek ten spoczywa między innymi na Spółdzielniach Mieszkaniowych, Gorlickim Towarzystwie Budownictwa Społecznego Spółka z o.o., innych zarządcach nieruchomości. W ramach podpisanej umowy polegającej na odbieraniu i zagospodarowaniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości w naszym mieście, wykonawca po opróżnieniu pojemników na odpady zmieszane dokonuje ich czyszczenia oraz przeprowadza dezynfekcję, zabiegi te odbywają się na terenie bazy magazynowo - transportowej przy ul. Przemysłowej - dot. pojemników 7 i 10 m<sup>3</sup>.

Wykonawca świadczący usługę dokonuje bieżącego opróżniania, odczyszczenia i dezynfekcji pojemników na odpady ulegające biodegradacji. Dodatkowo aby zachować odpowiednie warunki sanitarno - porządkowe oraz zwiększyć komfort odbioru bio-odpadów w okresie wiosenno - letnim, wykonawca wyposaża każdy pojemnik bio w foliowy worek, użycie wkładu gwarantuje, że pojemnik po opróżnieniu jest czysty. Kompleksowe mycie i dezynfekcja wszystkich pojemników bio zostało przeprowadzone w dniu 15 lipca br. za pomocą mobilnego specjalistycznego sprzętu tzw. myjki.

Konserwacja, mycie i dezynfekcja pojemników na odpady komunalne zmieszane będących własnością Miasta, znajdujących się w altanach na odpady, bądź usytuowanych na placach prowadzona jest na bieżąco w miarę potrzeb.

**Interpelowała też w kwestii opróżniania koszy na odpady zlokalizowane w obrębie cmentarza parafialnego.**

W odpowiedzi na interpelację złożoną w dniu 3.07.2020 r. w sprawie opróżniania koszy na odpady zlokalizowane w obrębie cmentarza parafialnego w Gorlicach informuję, że Miasto Gorlice w miarę możliwości prowadzi monitoring i kontrole systemu gospodarki odpadami. Jak wynika z treści interpelacji, ale także obserwacji zjawiska, odpady pozostawiane przed główną bramą wejściową na cmentarz parafialny pochodzą z obiektu cmentarza, a niewłaściwy stan porządkowy tego terenu występuje w soboty i niedziele. Kosze uliczne znajdujące się przed cmentarzem nie są bowiem wystarczające do pomieszczenia ilości odpadów z cmentarza i nie powinny do tego służyć. Takie ustawianie przez Miasto ogólnodostępnych większych pojemników na zewnątrz cmentarza nie znajduje uzasadnienia, gdy znajdujące się tam wcześniej tego rodzaju pojemniki (1100) były zapełniane nie tylko odpadami z cmentarza, ale występował proceder podrzucania odpadów z innych części miasta, co skutkowało interwencjami Mieszkańców o ich usunięcie.

Obowiązek dotyczący wyposażenia posesji w pojemniki do gromadzenia odpadów wynika z przepisu art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. 2 2019 r. poz. 2010 ze zm.). Przepis ten stanowi, że właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku min. przez wyposażenie nieruchomości w worki lub pojemniki, przeznaczone do zbierania odpadów komunalnych, utrzymanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym oraz utrzymanie w odpowiednim stanie sanitarnym i porządkowym miejsc gromadzenia odpadów.

**Złożyła również interpelację w sprawie wykonania nowej tablicy na nekrologi.**

W odpowiedzi na interpelację złożoną w dniu 3.07.2020 r. w sprawie wykonania nowej tablicy na nekrologi uprzejmie informu-

ję, że w uzgodnieniu z Parafią p.w. Narodzenia NMP w Gorlicach planuje się wykonanie takiej tablicy i umieszczenie jej przed wejściem na cmentarz parafialny w Gorlicach.



**Lidia Piotrowicz interpelowała w sprawie organizacji zbiórki odpadów wielkogabarytowych.**

W odpowiedzi na Pani interpelację zgłoszoną na sesji Rady

Miasta Gorlice w dniu 03.07.2020 r. w sprawie organizacji zbiórki odpadów wielkogabarytowych w sposób umożliwiający ich odbiór bezpośrednio z posesji uprzejmie informuje, że zgodnie z Ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, zadaniem gmin jest w szczególności tworzenie punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w sposób zapewniający łatwy dostęp dla wszystkich mieszkańców gminy.

Od maja 2017 przy ul. Przemysłowej w Gorlicach funkcjonuje Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, tzw. „PSZOK”. W punkcie tym mieszkańcy z te-

renu Miasta mogą bezpłatnie oddać między innymi takie odpady komunalne jak: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie I akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, odpady budowlane i rozbiórkowe stanowiące odpady komunalne, a także odpady z papieru, szkła, metali, tworzyw sztucznych, odpady opakowaniowe wielomateriałowe i bioodpady, igły i strzykawki oraz tekstylia i odzież. Punkt jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16 oraz w dwie soboty miesiąca (pierwszą i trzecią) w godzinach

od 8 do 12. Niezależnie od powyższego w ramach przyjętej uchwały w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Gorlice z częstotliwością raz na pół roku organizowana jest zbiórka odpadów wielkogabarytowych oraz niebezpiecznych w wyznaczonych miejscach na terenie Miasta. Powyższe znajduje odzwierciedlenie w umowie na zbiórkę i zagospodarowanie odpadów komunalnych i realizowanie dodatkowego zakresu usług jest niemożliwe.

Wakacyjna podróż Tropem Pana Kleksa dobiegła końca. Wiodła przez zawite ścieżki aktywności plastycznych, teatralne szlaki i taneczne dróżki. Uczestnicy zajęć skrupulatnie zbierali piegi, stworzyli maszynę zmian, zaprojektowali i wykonali gry planszowe, wcielali się w zaskakujące role, a także tanecznym krokiem tropili Pana Kleksa.

Na zakończenie kreatywnie spędzonego wspólnego czasu każdy otrzymał dyplom oraz buteleczkę z „magicznym” eliksirem przyzdobionym piórem szpaka Mateusza.

Przypominamy, że Akcja Lato w Gorlickim Centrum Kultury trwa nadal. W sierpniu odbywać się będą warsztaty ceramiki, tworzenia lalek, a także swoją działalność rozpocznie grupa fotograficzno-filmowa (szczegóły niebawem!)



# Półkolonia letnia Miejskiego Zespołu Szkół Nr 5

W dniach od 30 czerwca do 3 lipca br. Miejski Zespół Szkół Nr 5 w Gorlicach zorganizował półkolonie letnią dla dzieci z terenu miasta Gorlice.

W wycieczce wzięło udział 19 dzieci w wieku 7-11 lat z gorlickich szkół. Organizatorem z ramienia szkoły był Wojciech Zapłata, a wychowawcami Dorota Januś i Monika Dobek. Zajęcia na półkolonii odbywały się codziennie od 7.30 do 15.30, a w programie była m.in.: Prelekcja dotycząca bezpieczeństwa na wakacjach przeprowadzona przez pracowników Komendy Powiatowej Policji w Gorlicach oraz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Gorlicach.

Codziennie odbywały się zajęcia profilaktyczne dotyczące negatywnego wpływu internetu na zdrowie dziecka. Zajęcia zostały zakończone konkursem plastycznym i nagrodami.

Zajęcia artystyczne poprowadzone przez panią Agnieszkę Barszcz – Bylicę pozwoliły wyposażyć

każdego uczestnika w oryginalną siatkę na zakupy ozdobioną w innowacyjny sposób.

Wycieczka autokarowa do Regietowa, gdzie każdy uczestnik brał udział w przejażdżce bryczką połączoną z możliwością podziwiania przepięknych terenów Beskidu Niskiego. Na koniec pobytu w Regietowie każdy uczestnik skorzystał z indywidualnej jazdy konnej oraz otrzymał pamiątkę z wycieczki.

W kolejnym dniu dzieci korzystały z gorlickiego kina oraz krytej pływalni „Fala”.

W czwartek młodzież odwiedziła Park Trampolin w Nowym Sączu, gdzie każde dziecko, w miarę swoich możliwości mogło skakać i wykonywać przeróżne akrobacje pod okiem wykwalifikowanej kadry instruktorskiej. Wisienką na torcie okazał się wyjazd do Muzeum Czekolady w Korczynie koło Krosna. Uczestnicy po zapoznaniu się z historią, rodzajami i procesami produkcji czekolady mogli sami wykonać własną tabliczkę czekolady.

Każdy uczestnik na zakończenie półkolonii jako nagrodę otrzymał bilet do gorlickiego „Kina Kolory”. Półkolonia odbyła się przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Gorlicach w ramach realizacji Miejskiego Programu

Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii.

W imieniu uczestników i organizatorów serdecznie dziękujemy.



Ministerstwo Edukacji Narodowej rozpoczyna akcję #DobreWakacje. Każdego dnia do końca wakacji będziemy zamieszczać na naszych kanałach internetowych informacje o wartościowych przedsięwzięciach edukacyjnych, sportowych czy kulturalnych oraz ciekawe propozycje spędzania wolnego czasu. Będziemy również przypominać o bezpieczeństwie podczas wakacji. Chcemy w ten sposób wesprzeć uczniów i rodziców, którzy ze względu na pandemię koronawirusa musieli zmienić lub ograniczyć swoje plany wypoczynkowe.

Akcja MEN na wakacje Tegoroczne wakacje różnią się od tych, które znamy z poprzednich lat. Ze względu na pandemię koronawirusa nie wszyscy uczniowie mogli wyjechać na upragniony wypoczynek. Niektórzy z nich spędzają wakacje w miejscu zamieszkania, wśród swoich najbliższych. Wiele rodzin musiało także zmienić lub ograniczyć swoje plany wypoczynkowe. Dlatego też chcielibyśmy wesprzeć uczniów

i rodziców, przekazując im informacje o ciekawych i wartościowych inicjatywach, takich jak: warsztaty, zajęcia i inne działania realizowane on-line, wydarzenia sportowe, przedsięwzięcia kulturalne.

Będziemy również polecać strony i serwisy internetowe, które mogą być inspiracją do zorganizowania ciekawej wycieczki czy aktywnego sposobu spędzania wolnego czasu. W naszej akcji nie zabraknie także informacji związanych z bezpieczeństwem podczas

letniego wypoczynku oraz z działaniami służb ratunkowych w tym zakresie.

#DobreWakacje – gdzie szukać informacji?

Informacje o działaniach i inicjatywach skierowanych do dzieci i młodzieży oraz rodziców będziemy zamieszczać na naszych kanałach w mediach społecznościowych i na stronie internetowej z oznaczeniem #DobreWakacje.

Chcielibyśmy każdego dnia

przekazywać konkretną rekomendację dotyczącą serwisu internetowego, wydarzenia, zajęć on-line czy przedsięwzięcia kulturalnego.

Zapraszamy do regularnego odwiedzania naszej strony oraz śledzenia profili w mediach społecznościowych.

Źródło: Ministerstwo Edukacji Narodowej

## #DobreWakacje!

Co warto zobaczyć?

O czym warto wiedzieć?

Co ciekawego znaleźć?

## Czasowa zmiana organizacji ruchu na ul. Jagiełły

Od 3 sierpnia wprowadzona została zmiana organizacji ruchu drogowego na ul. Jagiełły. Jest ona efektem prac prowadzonych wokół budynku „Sokoła”.

Wyłączona z użytkowania zostanie część miejsc postojowych, wprowadzony zostanie ruch dwukierunkowy na odcinku od ul. Kołłątaja do wjazdu do budynku Sokoła. W trakcie remontu elewacji i dachu, z ruchu wyłączony zostanie także fragment chodnika wzdłuż obiektu.

Zmiana potrwa do 30.04.2021 r. i została zatwierdzona przez Wydział Komunikacji i Dróg, Starostwa Powiatowego.

Przypominamy, że rozpoczął się już remont jednego z najpiękniejszych i najbardziej charakterystycznych budynków naszego miasta.



## Uгода podpisana - będzie naprawa Starówki

Miasto Gorlice podpisało ugodę w trwającym procesie z wykonawcą rewitalizacji Starówki. Firma zobowiązała się przekazać na rzecz Miasta kwotę 725 tys. zł. W ramach rozliczenia poniesionych kosztów sądowych na konto Miasta wpłynie także łączna kwota 47,5 tys. zł. Fundusze te w całości planowane są na pokrycie kosztów zmodernizowania i poprawy nawierzchni dróg w ścisłym centrum.

Od początku sprawowania funkcji Burmistrza Gorlic podkreślałem, że problem Starówki wymaga stanowczego podejścia – komentuje Rafał Kukła. Dlatego mimo wielu przeciwności i pewnego ryzyka, podjąłem decyzję o skierowaniu sprawy do sądu. Ekspertyza wykonana przez Politechnikę Krakowską obiektywnie wykazała szereg błędów, zarówno wykonawczych

jak i projektowych. Jasno pokazywała, że nie tylko wykonawca jest odpowiedzialny za to, co zostało Gorlicom zafundowane, co znacznie skomplikowało naszą sytuację.

Uważam, że konieczne jest szybkie rozwiązanie problemu, a szacowany na dalsze 5 – 6 lat proces, generowałby dodatkowe koszty bieżącego usuwania uszkodzeń nawierzchni. Dlatego po kalkulacjach, w wyniku mediacji, podjęliśmy decyzję o zawarciu ugody, uzyskując satysfakcjonującą kwotę.

Myślę, że jeszcze w tym roku przystąpimy do opracowania niezbędnej do wykonania prac naprawczych dokumentacji. Same roboty będziemy starać się przeprowadzić możliwie jak najszybciej, aby na dobre wyeliminować ten dotyczący nas wszystkich problem – dodaje Burmistrz.





**FUNDACJA  
DOMENERGIA**  
DLA CZYSTEGO POWIETRZA

**CZyste  
POWIETRZE**

**BEZPŁATNA POMOC  
W OTRZYMANIU DOTACJI**

Pomożemy Ci ją zdobyć  
z programu Czyste Powietrze



Jeżeli mieszkasz w Gorlicach, Bobowej, Bieczu, Moszczenicy, Lipinkach, Uściu Gorlickim, Łużnej, Sękowej lub Ropie i uczestniczysz w programie wymiany kotłów C.O., to możesz uzyskać dodatkowe dofinansowanie.

Więcej informacji:  
www.domenergia.pl  
Fundacja DomEnergia tel. 12 345 01 39  
ul. Bratysławska 2/B75 31-201  
Kraków

Możliwe kwoty dofinansowania			
Maks. dofinansowanie (procent poniesionych kosztów)	Maks. kwota dotacji	Nazwa elementu przedsięwzięcia	
100%	1 000 zł	Audyt energetyczny	
	5 000 zł	Fotowoltaika o mocy 2-10 kW	
50%	10 000 zł	Podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej wraz z przyłączem	
	6 750 zł	Kotłownia gazowa dla budynków nieprzyłączonych do sieci	
	13 500 zł	Pompa ciepła powietrze-woda A++	
	20 250 zł	Pompa ciepła gruntowa	
	9 000 zł	Kocioł na pellet spełniający standard	
45%	4 500 zł	Kotłownia gazowa	
	9 000 zł	Pompa ciepła powietrze-woda A+	
	3 000 zł	Pompa ciepła powietrze-powietrze	
	4 500 zł	Kocioł olejowy	
	3 000 zł	Kocioł na węgiel	
	4 000 zł	Kocioł gazowujący drewno	
	4 000 zł	Kocioł na pellet	
	4 000 zł	Ogrzewanie elektryczne	
	30%	45 zł/m <sup>2</sup>	Ocieplenie budynku
		210 zł/m <sup>2</sup>	Stalarka okienna
600 zł/m <sup>2</sup>		Stalarka drzwiowa / brama garażowa	
5 000 zł		Rekupercja	
4 500 zł		Instalacja CO i CWU z kolektorami	
150 zł		Ekspertyza emisyjna	
600 zł	Dokumentacja projektowa		

# Rocznica otwarcia gorlickiego Muzeum Regionalnego

22 lipca br. Muzeum Regionalne im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach obchodziło urodziny! Dokładnie 63 lata temu - 22 lipca 1957 roku - zostało otwarte dla zwiedzających. To idealna okazja dla każdego gorliczanina by tu ponownie zajrzeć - poznać naszą historię! Muzeum Regionalne PTTK im. Ignacego Łukasiewicza założone zostało przy współudziale Kon-

stantego Laskowskiego, Alfreda Waclawskiego i Stanisława Gabryela. Mieści się w najstarszej, bo z około 1780 r. kamienicze miasta, której właścicielem był kaflarz Mikołaj Grabiec. W muzeum zgromadzono ekspozycje dokumentujące historię Gorlic, m.in. zabytkowe dokumenty z pieczęciami, plany miasta oraz statuty cechowe od XV do XVII w.

Wśród pamiątek po Ignacym Łukasiewiczu – prekursorze przemysłu naftowego na uwagę zasługują: alembik aptekarski (urządzenie do destylacji ropy naftowej) oraz prototyp pierwszej na świecie lampy naftowej. Atrakcją ekspozycji dotyczącej I wojny światowej jest makietka rozegranej 2 maja 1915 r. Bitwy pod Gorlicami oraz salon figur woskowych najważniejszych po-

staci tej operacji. Część etnograficzna muzeum obrazuje natomiast różnorodność kulturową Ziemi Gorlickiej, na którą składają się tradycje polskie i łemkowskie.



## Piknik Hufca ZHP „Wróć do gry”!

W sobotę 11 lipca br. odbył się Piknik Hufca ZHP Gorlice „Wróć do gry!”. Wzięło w nim udział 7 patroli. Zuchy, harcerze oraz harcerze starsi wędrowali z Szymbarku do Gorlic poznając tajniki lasu, jako środowiska przyjaznego roślinom, zwierzętom oraz ludziom.

Mimo zmiennych warunków pogodowych, większości z uczestników udało się rozwiązać zagadki i dotrzeć do ważnych miejsc na mapie Gorlic, tj. do kapliczki na ul. Węgierskiej, gdzie zapalono pierwszą na świecie uliczną lampę naftową, do Domu Karwacjanów, budynku Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”, do Liceum im. Kromera oraz na cmentarz komunalny, pod tablicę poświęconą ks. Świeykowskiemu.

Całości dopełniła prezentacja wyników pracy patroli oraz apel z rozdaniem upominków. Wspólnie spędzony czas był świetnym podsumowaniem roku harcerskiego i rozpoczęciem wakacji w harmonii z naturą.

Piknik Hufca był współfinansowany przez Miasto Gorlice.

Źródło: Hufiec ZHP Gorlice



# GKPS Gorlice poznał rywali w II lidze

Polski Związek Piłki Siatkowej podał oficjalny podział na grupy rozgrywkowe w II lidze. GKPS Gorlice wystąpi w grupie VI, wraz z zespołami: MKS MOSiR Jasło, KS Błękitni Ropczyce, Enea KKS Kozienice, Karpaty-Kar-

packa Państwowa Uczelnia Krosno, Extrans Sędziszów Małopolski, SMS Sparta AGH Kraków, KS Hutnik-Wanda Kraków, KS Arka Lublin i AKS V LO Rzeszów. Pierwszy mecz historycznego sezonu w II lidze nasza

drużyna rozegra 26 września 2020 roku, na wyjeździe w Krośnie z drużyną Karpaty-Karpacka Państwowa Uczelnia. Natomiast pierwszy mecz w gorlickiej hali OSiR zagramy 3 października 2020 r. z ze-

społem MKS MOSiR Jasło.

Źródło: GKPS Gorlice



## Fantastyczny finał „Trójelek”

8 lipca br. w hali sportowej WKS Wawel w Krakowie odbyły się mistrzostwa województwa małopolskiego w piłce siatkowej w kategorii „Trójelek”. W zawodach startowało 12 drużyn wyłonionych w zawodach rejonowych. Gorlice reprezentowały dwie drużyny: GKPS I i GKPS II.

I zespół GKPS po zaciętej i wyrównanej grze wywalczył 2 miejsce, nieznacznie w finale ulegając drużynie Dunajca Nowy Sącz w stosunku 1:2. Drużyna w składzie:

Borys KOZIEŃ, Leon KOZIEŃ, Maksymilian GORZKOWICZ oraz Łukasz GAŚSIOR jako wicemistrzowie województwa małopolskiego zakwalifikowali się do XXVI Ogólnopolskich Mistrzostw w Minisiatkówce im. Marka Kisiela o Puchar Kinder + Sport, które mają odbyć się w dniach 20-30 sierpnia w Łodzi. Serdecznie gratulujemy znakomitej postawy! Druga drużyna w składzie Kacper Kaszowicz, Dawid Gaśsior oraz Dawid Drzymała zajęła ostatecznie 10 miejsce.

Trenerem i opiekunem drużyn był Tomasz CHMURA.

Źródło: GKPS Gorlice



[gorlice.pl](http://gorlice.pl) | [facebook.com/gorlice](https://facebook.com/gorlice) | [instagram.com/miastogorlice](https://instagram.com/miastogorlice)

**Wydawca:** Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: [um@um.gorlice.pl](mailto:um@um.gorlice.pl)

**Redaktor naczelny:** Roman J. Dziubina

**Rada Programowa:** Łukasz Batajewicz - przewodniczący, Joanna Bubak, Roman J. Dziubina, Marcin Gugulski, Daniel Janeczek, Beata Mikruta - Kawa, Teodor Włosek

**Skład:** Urząd Miejski w Gorlicach

**Nakład:** 3000 egz.